

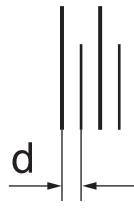

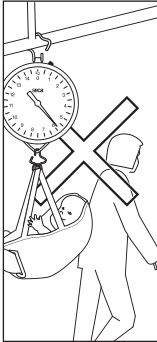
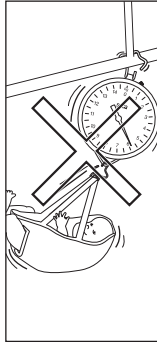

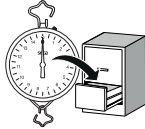







seca 310


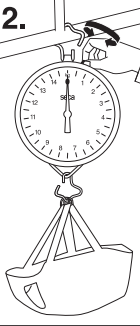

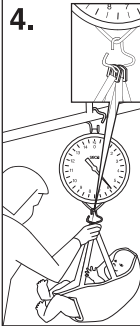


1. PRODUCTS IN THIS MANUAL / TECHNICAL DATA • PRODUITS VISÉS PAR CETTE NOTICE / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES • PRODUCTOS EN ESTAS INSTRUCCIONES / DATOS TÉCNICOS

 <p>< 15 kg</p>	<p>To be ordered separately: Disponibles séparément : Debe pedirse por separado:</p>  <p>15 - 25 kg</p>	 <p>50 g</p>	 <p>max. 25 kg</p>
--	--	---	---



2. SAFETY PRECAUTIONS • CONSIGNES DE SÉCURITÉ • INDICACIONES DE SEGURIDAD

		 <p>Max = 25 kg</p>	<p>Storage Stockage Almacenamiento</p> 	  <p>0 °C ... +45 °C</p>   <p>-20 °C ... +65 °C</p>  <p>≤ 95 %, no condensation</p>
---	--	--	--	--




3. INSTRUCTIONS FOR USE • MODE D'EMPLOI • INSTRUCCIONES DE USO

<p>1.</p>  <p>OK?</p>	<p>2.</p> 	<p>3. < 15 kg</p> 	<p>4.</p> 	<p>5.</p> 	<p>15 - 25 kg</p> 
---	---	--	---	---	--

4. HYGIENIC TREATMENT / PREVENTIVE MAINTENANCE • DÉCONTAMINATION / MAINTENANCE PRÉVENTIVE • PREPARACIÓN HIGIÉNICA / MANTENIMIENTO PREVENTIVO

	English	Français	Español
<p>Cleaning Nettoyage Limpieza</p> 	<p>Notice:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Do not use aggressive or abrasive cleaning agents. ▶ Do not use organic solvents (e.g. white spirit or petroleum spirit). <ol style="list-style-type: none"> 1. Moisten a soft cloth with a mild soap solution. 2. Wipe over all surfaces. 3. Dry device with a soft cloth. 	<p>Remarque :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni extra forts. ▶ N'utilisez pas de solvants organiques (par ex. de l'éthanol ou de l'essence). <ol style="list-style-type: none"> 1. Humecter un chiffon doux de solution savonneuse. 2. Essuyer toutes les surfaces de l'appareil. 3. Sécher l'appareil avec un chiffon doux. 	<p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ No utilice productos de limpieza corrosivos o abrasivos. ▶ No utilice disolventes orgánicos (p. ej., alcohol o gasolina). <ol style="list-style-type: none"> 1. Humedezca un paño suave con una solución jabonosa suave. 2. Limpiar todas las superficies del aparato. 3. Secar el aparato con un paño suave.
<p>Disinfection Désinfection Desinfección</p> 	<p>Notice:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Follow the instructions on the disinfectant. ▶ Test disinfectant beforehand on a small, non-visible area. <ol style="list-style-type: none"> 1. Moisten a soft cloth with disinfectant. 2. Wipe over all surfaces. 3. Allow disinfectant to act for the time indicated in the disinfectant's instructions. 4. Moisten a soft cloth with water and wipe down device. 5. Dry device with a soft cloth. 	<p>Remarque :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Respectez les consignes du mode d'emploi du désinfectant ▶ Tester au préalable le désinfectant sur une petite surface à un endroit discret. <ol style="list-style-type: none"> 1. Humecter un chiffon doux de désinfectant. 2. Essuyer toutes les surfaces de l'appareil. 3. Laisser agir le désinfectant pendant la durée indiquée dans le mode d'emploi. 4. Humecter d'eau un chiffon doux et essuyer l'appareil. 5. Sécher l'appareil avec un chiffon doux. 	<p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Siga las instrucciones de uso del desinfectante. ▶ Probar previamente el desinfectante en una parte pequeña donde no sea visible. <ol style="list-style-type: none"> 1. Humedezca un paño suave con desinfectante. 2. Limpiar todas las superficies del aparato. 3. Tener en cuenta el tiempo de aplicación del desinfectante indicado en las instrucciones de uso. 4. Humedezca un paño suave con agua y limpie con él el aparato. 5. Secar el aparato con un paño suave.


5. TROUBLESHOOTING • DÉPANNAGE • CORRECCIÓN DE AVERÍAS

English	Français	Español
<p>Scale shows weight value although no weight applied</p> <ul style="list-style-type: none"> • Turn knob to set scale to 0 	<p>La balance indique une valeur de poids alors qu'aucun poids n'a été accroché</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tourner le bouton rotatif pour mettre la balance à 0 	<p>La báscula muestra un valor de peso a pesar de que no se ha colocado ningún peso</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gire el botón giratorio para poner la báscula a 0 

6. DECLARATION OF CONFORMITY • DÉCLARATION DE CONFORMITÉ • DECLARACION DE CONFORMIDAD

English	Français	Español
seca gmbh & co. kg hereby declares that the product complies with the terms of the applicable European directives and regulations. The unabridged declaration of conformity can be found at www.seca.com .	seca gmbh & co. kg certifie par la présente que le produit satisfait aux directives et règlements européens applicables. La déclaration de conformité est disponible dans son intégralité sous www.seca.com .	Por la presente, seca gmbh & co. kg declara que el producto cumple las disposiciones de las directivas y reglamentos europeos aplicables. Puede consultar la declaración de conformidad completa en www.seca.com .

7. MARKINGS • MARQUAGES • INDICACIONES

	Device complies with United Kingdom directives xxxx: Notified Body for Medical Devices of the United Kingdom
	Importer/representative in the United Kingdom: seca Ltd 40 Barn Street B5 5QB Birmingham United Kingdom
	Importer/representative Switzerland • Importateur/représentant Suisse • Importatore/rappresentante Svizzera: seca ag (schweiz) Medizinische Waagen und Messsysteme Schön matt Str. 4 CH-4153 REINACH
	Medical device in accordance with Regulation (EU) 2017/745 • Dispositif médical conformément au règlement (UE) 2017/745 • Producto sanitario conforme al reglamento (UE) 2017/745

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg · Germany
T +49 40 20 00 00 0
F +49 40 20 00 00 50
E info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters
in Germany and branches in

[seca france](#)

[seca united kingdom](#)

[seca north america](#)

[seca schweiz](#)

[seca zhong guo](#)

[seca nihon](#)

[seca mexico](#)

[seca austria](#)

[seca polska](#)

[seca middle east](#)

[seca suomi](#)

[seca américa latina](#)

[seca asia pacific](#)

[seca danmark](#)

[seca benelux](#)

[seca lietuva](#)

and with exclusive partners in
more than 110 countries.

All contact data at [seca.com](https://www.seca.com)